from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Other Literatures in English

**African literature in English**

García Ramírez, Paula. *Introducción al estudio de la literatura africana en lengua inglesa.* Jaén: Publicaciones de la Universidad de Jaén, 1999.

Griffiths, Gareth. *African Literature in English, East and West.* (Longman Literature in English Series). Harlow: Pearson-Longman, 2000.

JanMohamed, Abdul. *Manichean Aesthetics: The Politics of Literature in Colonial Africa.* Amherst: U of Massachusetts P, 1983.

Needham, Anuradha D. Resistance and the Literature of the African and South Asian Diasporas. Houndmills: Macmillan, 2000. (C. L. R. James, Rushdie, Ama Ata Aidoo, Michelle Cliff, Hanif Kureishi).

Ngugi wa Thiong'o. *Decolonising the Mind: The Politics of Language in African Literature.* London: Currey, 1986.

\_\_\_\_\_ . "The Language of African Literature." In *The Post-Colonial Studies Reader*. Ed. Bill Ashcroft, Gareth Griffiths, and Helen Tiffin. London: Routledge, 1995. 285-90.\*

Varela, Jesús. "One out of Many: Commonwealth Writing and the Conflicting Forces of Unity and Disintegration in the African Post-Colonial Societies." *XVI Congreso de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos.* Valladolid: Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Valladolid, 1994. 477-84.\*

Wisker, Gina. "African Women's Writing." In Wisker, Postcolonial and African American Women's Writing. Houndmills: Macmillan, 2000.

**South Africa**

Attridge, Derek, and Rosemary Jolly, eds *Writing South Africa: Literature, Apartheid, and Democracy, 1970-1995.* Cambridge: Cambridge UP, 1998.

Bethlem, Louise Shabat. "J. M. Coetzee, *White Writing: On the Culture of Letters in South Africa* ; Teresa Dovey, *The Novels of J. M . Coetzee: Lacanian Allegories*. " *Poetics Today* 11.3 (1990): 706-710.\*

Chapman, Michael. *Southern African Literatures.* (Longman Literature in English series). Harlow: Addison Wesley Longman, 1996.

Coetzee, J. M. *White Writing: On the Culture of Letters in South Africa* . 1988.

Davis, Geoffrey V., ed. *Crisis and Conflict. Essays on the Southern African Literature.* Essen: Verlag Die Blaue Eule, 1990.

Gordimer, Nadine. *The Essential Gesture: Writing, Politics, and Places.* Ed. Stephen Clingman. Harmondsworth: Penguin.

Lockett, Cecily. "Sisterhood/Otherhood: The Politics of Contemporary Feminism in South African Literary Studies." In *Nationalism vs. Internationalism: (Inter)National Dimensions of Literatures in English.* Ed. Wolfgang Zach and Ken L. Goodwin. Tübingen: Stauffenburg Verlag, 1996. 247-54.\*

Reckwitz, Ehrard. "Südafrikanische Literatur und *The Politics of the Other." Anglistik* 6.2 (Sept. 1995): 35-51.\*

Vaughan, M. "Literature and Politics: Currents in South African Writing in the Seventies." *Journal of Southern African Studies* 9.1 (1982): 118-38.

Voss, A. E. "Reading and Writing in the New South Africa." *Current Writing* 4 (1992): 1-9.

Wisker, Gina. "Writing by Women from South Africa." In Wisker, Postcolonial and African American Women's Writing. Houndmills: Macmillan, 2000.

Zas-Rey, Susana M. "Literature and Totalitarianism: The South African Case." *Proceedings of the 20th International AEDEAN Conference.* Barcelona: Universitat de Barcelona, Facultat de Filología, 1997. 653-58.\*

**Caribbean literature in English.** *See West Indian literature in English.*

**Jewish literature in English (in Britain)**

Cheyette, Bryan. "'Ineffable and Usable': Towards a Diasporic British-Jewish Writing." *Textual Practice* 10.2: 295-314.\*

**New Zealand Literature in English**

**Late 20th**

Crane, Ralph J. "Out of the Center: Thoughts on the Post-Colonial Literatures of Australia and New Zealand." In *Postcolonial Discourses.* Ed. Gregory Castle. Oxford: Blackwell, 2001. 389-98.\*

During, Simon. "Reading New Zealand Literature." *Southern Review* (Adelaide) 18.1 (March 1985).

Fresno Calleja, Paloma. "Travesías literarias en el pacífico: de los mares del sur a la nueva Oceanía." *BELLS* 13 (Autumn 2004):

<http://www.publicacions.ub.es/revistes/bells13/>

Mann, Philip. "Cross-Currents: Tension within the New Zealand English of Present-Day Prose Writers." In *English Literature and the Other Languages.* Ed. Ton Hoenselaars and Marius Buning. Amsterdam: Rodopi, 1999.

Sharp, Iain. "New Zealand." In *The Oxford Guide to Contemporary World Literature.* Ed. John Sturrock. Oxford: Oxford UP, 1997. 284-300.\*

Wisker, Gina. "Writing by Women from Aotearoa (New Zealand)." In Wisker, Postcolonial and African American Women's Writing. Houndmills: Macmillan, 2000.

**Pakistani literature in English**

Hashmi, Alamgir. "Pakistani Literature in English 1993 and 1994: A Critical Survey." *Revista Alicantina de Estudios Ingleses* 13 (2000): 223-28.\*

**Sri Lankan Literature in English**

Goonetilleke, D. C. R. A. "Sri Lankan Literature in English and the Changing Phases/Faces of Nationalism." In *Nationalism vs. Internationalism: (Inter)National Dimensions of Literatures in English.* Ed. Wolfgang Zach and Ken L. Goodwin. Tübingen: Stauffenburg Verlag, 1996. 461-72.\*

**Welsh literature in English**

**General**

Davies, James A. "Welsh Writing in English: Texts in Two Margins." In *Margins in British and American Literature, Film and Culture.* Ed. Marita Nadal and Mª Dolores Herrero. Zaragoza: Departamento de Filología Inglesa y Alemana, Universidad de Zaragoza, 1997. 53-71.\*

Internet resources

Ring of Welsh Literature.

http://www.webexcel.ndirect.co.uk/cylch/index.htm

Journals

*The New Welsh Review*

Robin Reeves, Editor

Chapter Arts centre,

Market Road, Canton, Cardiff

Wales UK CF5 1QE

Tel. 441222 665529

Vol. 3.3 [11] (1990/91).

*Welsh Writing in English:*

*A Yearbook of Critical Essays*

Ed. Tony Brown.

Dpt. of English, University of Wales

Bangor, Gwynedd, LL57 2DG.

Vol. 2 (1996).

**Medieval**

Roberts, B. F. "Writing in Wales." In *The Cambridge History of Medieval English Literature.* Ed. D. Wallace. Cambridge: Cambridge UP, 1999.

**West Indian literature in English**

Benito, Jesús, and Ana María Manzanas, eds. *Narratives of Resistance: Literature and Ethnicity in the United States and the Caribbean.* Cuenca: Ediciones de la Universidad de Castilla-La Mancha, 1999.\*

Brathwaite, Edward Kamau. "Jazz and the West Indian Novel (Parts I, II and III)." 1967-1968. In *Roots: Essays in Caribbean Literature*. Ann Arbor: U of Michigan P, 1993. 55-109.

Burnett, Paula. "Where Else to Row, but Backward? Addressing Caribbean Futures through Re-Visions of the Past." In *Narratives of Resistance: Literature and Ethnicity in the United States and the Caribbean.* Ed. Jesús Benito and Ana María Manzanas. Cuenca: Ediciones de la Universidad de Castilla-La Mancha, 1999. 91-112.\*

Carby, Hazel V. "Proletarian or Revolutionary Literature: C.L.R. James and the Politics of the Trinidadian Renaissance." *South Atlantic Quarterly* 87.1 (Winter 1988).

Clark, VèVè A. "Talking Shop: A Comparative Feminist Approach to Caribbean Literature by Women." In *Borderwork.* Ed. Margaret R. Higonnet. Ithaca (NY): Cornell UP, 1994. 267-79.\*

Condé, Mary and Thorunn Lonsdale, eds. *Caribbean Women Writers: Fiction in English.* Houndmills: Macmillan, 1998. (Critical essays).

Creighton, Al. "West Indies." In *The Oxford Guide to Contemporary World Literature.* Ed. John Sturrock. Oxford: Oxford UP, 1997. 447-66.\*

Dash, Michael. "In Search of the Lost Body: Redefining the Subject in Caribbean Literature." In *The Post-Colonial Studies Reader.* Ed. Bill Ashcroft, Gareth Griffiths, and Helen Tiffin. London: Routledge, 1995. 332-35.\*

Frank, Michael C. *"The Place for Me:* Karibische London-Texte der Nachkriegszeit im Spiegel von Michel de Certeaus *Gehen in der Stadt."* In *Literarische Räume der Herkunft.* Ed. Maximillian Benz and Katrin Dennerlein. Berlin and Boston: Walter de Gruyter, 2016. 357-82.\*

Galván, Fernando. "Postmodern Views on the Caribbean." In *Narratives of Resistance: Literature and Ethnicity in the United States and the Caribbean.* Ed. Jesús Benito and Ana María Manzanas. Cuenca: Ediciones de la Universidad de Castilla-La Mancha, 1999. 143-58.\*

James, Louis. *Caribbean Literature in English.* (Longman Literature in English series). Harlow: Addison Wesley Longman, 1999.\*

Reiss, Timothy J., ed. *Music, Writing and Cultural Unity in the Caribbean*. Africa World Press, 2005.

\_\_\_\_\_, ed. *Sisyphus and Eldorado: Magic and Other Realisms in Caribbean Literature*. 2nd ed. Africa World Press, 2002.

Stephanidis, Stephanos. "Crossing Dark Waters: A Perspective on Indian and West Indian Postcolonial Fiction." *Gramma* 3 (1995): 169-84.\*

Varela-Zapata, Jesús. "Narrow National Boundaries Transcended: The International Dimension in Caribbean Writing." In *Nationalism vs. Internationalism: (Inter)National Dimensions of Literatures in English.* Ed. Wolfgang Zach and Ken L. Goodwin. Tübingen: Stauffenburg Verlag, 1996. 363-70.\*

Wilentz, Gay. "English Is a Foreign Anguish: Caribbean Writers and the Disruption of the Colonial Canon." In *Decolonizing Tradition: New Views of Twentieth-Century "British" Literary Canons.* Ed. Karen R. Lawrence. Urbana: U of Illinois P, 1992. 261-78.\*

Wilson-Tagoe, Nana. *Historical Thought and Literary Representation in West Indian Literature.* UP of Florida, 1998.

Wisker, Gina. "Caribbean Women's Writing." In Wisker, Postcolonial and African American Women's Writing. Houndmills: Macmillan, 2000.

Anthologies

Donnell, Alison, and Sarah Lawson Welsh, eds. *The Routledge Reader in Caribbean Literature.* London: Routledge, 1996.

Phillips, Caryl, ed. *Extravagant Strangers: A Literature of Belonging.* London: Faber and Faber, 1997.\*

Bibliography

*Mitchell's West Indian Bibliography.* Comp. Don Mitchell.

 <http://www.books.ai/>

Journals

*South Atlantic Quarterly* 87.1 (Winter 1988).

Series

(Cambridge Studies in African and Caribbean Literature). Cambridge: Cambridge UP, c. 1998.